

# METRAHIT Iso and METRAHIT Coll TRMS Multimeter with Insulation Measure

# TRMS Multimeter with Insulation Measurement and Interturn Short-circuit Measurement (COIL only)

3-349-415-03

- Insulation resistance measurement up to 3.1  $G\Omega$  with interference voltage detection, test voltages: 50 V, 100 V, 250 V, 500 V, 1000 V
- Interturn short-circuit measurement with 1000 V (METRAHIT COIL only)
- Multimeter with diverse functions (V, Ω, F, Hz)
- TRMS measurements: TRMS AC / AC+DC for current/voltage up to 10 kHz
- Activatable low-pass filter, 1 kHz/-3 dB in the V AC range
- Direct current measurement, 100 nA to 10 A
- Current measurement with clip-on current sensors CLIP
   A transformation ratio of 1 mV:1 mA to 1 mV:1 A can be selected and is taken into consideration at the display.
- Precision temperature indicator, °C or °F, for Pt100/Pt1000 sensors and type K thermocouples
- Diode measurement ( $I_K = 1 \text{ mA}$ ,  $U_{flow}$  to 5.1 V) and continuity testing
- Duty cycle measurement, 5 to 95% (METRAHIT COIL only)
- Display: 3¾ digits, 3100 steps, illumination can be activated
- Acoustic signals for: continuity testing, dangerous contact voltages, exceeded overload limits
- Min-Max value storage
- Data memory and internal clock, power pack adapter socket
- IP 54 Housing protection, dust and splash protected, protective cover
- Bidirectional infrared interface for exchanging data with a PC
- Windows software available as accessory for processing and graphic display of measured values via USB interface



#### 600 V CAT 111 1000 V CAT 11











the display if present.

D-K-15080-01-01 DAkkS Calibration Certificate as Standard Feature



#### **Application**

The METRAHIT ISO and METRAHIT COIL multimeters are rugged portable measuring instruments. They are suitable for servicing household appliance, machines (e.g. forklifts) and systems (e.g. photovoltaic). The instruments can be used in the field and are equipped with an internal, mains-independent power supply.

**METRAHIT COIL** allows for interturn short-circuit measurements in combination with the **COIL TEST ADAPTER**. By comparing the measurement results, asymmetries at the windings of 3-phase machines can be directly detected, which, in turn, is an indication of possible short-circuits. In the case of single-phase motors testing is performed by comparison with a known setpoint value.

Interturn short-circuit measurement in the inductance range with the standard adapter COIL: 10  $\mu H$  to 50 mH @ 100 Hz

The standard adapter **COIL** is universially suitable for a great number of electric machines of different performance classes. With regard to DIN standard motors this corresponds to performances from approximately 15 kVA to 80 MVA. Adapters for motors with different inductivity are available upon request.

## Fast Acoustic Continuity Test $I_k = 1 \text{ mA}$

Diode Testing with Constant Current  $I_c = 1 \text{ mA}$ 

Testing for short-circuiting and interruption is possible with the selector switch in the  $\P(1)$  position. The threshold value for acoustic signaling can be set to 1, 10, 20, 30, 40 or 90  $\Omega$ .

A 1 kHz low-pass filter can be activated if required, e.g. for

measurements at cables with parasitic external signals. The input

signal is checked by a voltage comparator for dangerous voltages as long as the low-pass filter is activated, which are indicated at

This function can be used to test the polarity of diodes, and to

test electrical circuits for short-circuiting and interruptions. The

test voltage source makes it possible to measure LEDs and

reference diodes up to 5.1 V, e.g. also white LEDs.

# Insulation Resistance Measurement with Interference Voltage Detection Depending upon the utilized instrument variant, insulation resistance can be measured with an adjustable test voltage of 50 to 1000 V.

If the instrument detects interference voltage of greater than 15 V AC or 25 V DC during insulation testing, an error message is briefly displayed at the LCD panel. The instrument is then automatically switched to voltage measurement TRMS (AC + DC) with an input resistance of approximately 1  $M\Omega$  and the currently measured voltage value is displayed.

#### Analog Scale for Quick Trend Display - Pointer

The analog scale (with additional negative axis range for zero-frequency quantities) allows for faster recognition of measured value fluctuation than is possible with a digital display.

#### **Features**

#### **RMS Value with Distorted Waveshape**

The utilized measuring method allows for waveshape independent TRMS measurement of periodic quantities (AC) and pulsating quantities (AC and DC) for voltage and current at up to 10 kHz.

#### Activatable Filter for V AC Measurement

# **TRMS Multimeter with Insulation Measurement** and Interturn Short-circuit Measurement (COIL only)

#### **Automatic/Manual Measuring Range Selection**

Measured quantities are selected with the rotary switch. The measuring range can be automatically matched to the measured value, or selected manually.

#### **High Resolution Mode**

Via mem function "Set Resol", the multimeter (in V DC and Ohmfunction) can be switched to a high-resolution operating mode with 30,000 digits and enhanced accuracy.

#### **Automatic Storage of Measured Values**

The DATA HOLD function automates the storage of measured values after they have settled in. A patented process assures that random values are not saved to memory in the case of rapidly changing measured quantities, but rather the actual measured value. The stored measured value appears at the digital display. The analog display continues to read out the current measured

#### **Overload Protection**

Overload protection safeguards the instrument in all measuring functions against voltage of up to 1000 V. Voltages of greater than 1000 V and currents of greater than 10 A are indicated acoustically. FUSE appears at the display if the fuse for the current measuring input blows.

#### Battery Charging Status - Power Saving Circuit

The battery charging status is indicated by means of four symbols. The device is switched off automatically if the measured value remains unchanged for a period of between 10 and 59 minutes (adjustable), and if none of the controls are activated during this time. Automatic shutdown can be deactivated by switching the instrument to continuous operation.

#### Three Connector Jacks with Automatic Blocking Sockets (ABS) \*

All current ranges are implemented via a single connector jack which prevents any possibility of operator error. Beyond this, the automatic blocking sockets prevent incorrect connection of the measurement cables, as well as selection of the wrong measured quantity. Danger to the user, the instrument and the device under test resulting from operator error is thus ruled out.

#### Housing and Protective Cover for Harsh Conditions

- New housing design
- Separate battery and fuse compartments
- Intelligent key functions with SMD button

The instrument is protected against damage in the event of impacts or dropping by means of a soft rubber cover with tilt stand and test probe holder. The rubber material also assures that the instrument does not wander if it is set up on a vibrating surface.

#### **Infrared Data Interface**

The device can be remote configured, and momentary and saved measurement data can be read out via the bidirectional infrared interface. The USB | X-TRA interface adapter and METRAwin 10 software are required to this end (see accessories). Interface protocol and device driver software for LabVIEW® (National Instruments™) are available upon request.

#### Voluntary Manufacturer's Guarantee

36 months for materials and workmanship

1 to 3 years for calibration (depending upon application)

#### DAkkS calibration certificate

METRAHIT ISO cable multimeters are furnished with an internationally valid DAkkS calibration certificate (recognized by EA and ILAC).

In addition to standard quantities, our DAkkS calibration lab is also accredited for high value ohmic resistance of up to 30 G $\Omega$  / 1000 V. After the specified calibration interval has elapsed (recommended interval: 1 to 3 years), the multimeters can be inexpensively recalibrated at our own DAkkS calibration center.

#### Overview of Features Included

Function	METRAHIT ISO	METRAHIT COIL
V AC+DC TRMS (Ri = 1 M $\Omega$ )	•	•
V AC / Hz TRMS (Ri $\geq$ 9 M $\Omega$ )	1 kH½ filter	1kHz√ filter
V AC+DC TRMS (Ri $\geq$ 9 M $\Omega$ )	•	•
V DC (Ri $\geq$ 9 M $\Omega$ )	•	•
Hz (V AC)	300 kHz	300 kHz
Bandwidth, V AC	15 Hz 10 kHz	15 Hz 10 kHz
A AC / Hz TRMS	300 µA	300 μΑ
A AC+DC TRMS	3/30/300 mA	3/30/300 mA
A DC	3 A / 10 A	3 A / 10 A
Fuses	10 A / 1000 V	10 A/1000 V
Transformation Ratio >C	mV/A, mA/A	mV/A, mA/A
Hz (A AC)	30 kHz	30 kHz
Insulation resistance $M\Omega@_{UISO}$	test voltage selectable	test voltage selectable
Interturn short-circuit measurement MΩ <sub>COIL</sub>	_	•
Duty cycle measurement %	_	•
Resistance $\Omega$	•	•
Continuity (1)	•	•
Diode 5.1 V <del>-▶ </del>	•	•
Temperature TC (K)	•	•
Temperature RTD	•	•
Capacitance	•	•
Min-Max / data hold	•	•
4 MBit memory <sup>1</sup>	•	•
IR Interface	•	•
Power pack socket	•	•
Protection	IP 54	IP 54
Measuring category	1000 V CAT II, 600 V CAT III	1000 V CAT II, 600 V CAT III

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> For 15,000 measured values, sampling rate adjustable from 0.1 seconds to 9 hours

#### Scope of Delivery

- Insulation multimeter METRAHIT ISO or METRAHIT COIL
- Protective rubber cover
- Pair of safety measurement cables with 4 mm test probes, 1000 V CAT II, 600 V CAT III (KS17-2)
- Condensed operating instructions, English/German
- Operating instructions in English and German (CD ROM)
- DAkkS calibration certificate
- Batteries, 1.5 V, type AA, installed
- **COIL TEST ADAPTER** for interturn short-circuit measurement (only in combination with METRAHIT COIL)

<sup>\*</sup> Patented (patent no. EP 1801 598 and US 7,439,725)

# **TRMS Multimeter with Insulation Measurement** and Interturn Short-circuit Measurement (COIL only)

#### **Technical Data**

Meas.			olution	Input In	npedance	Intrinsic Uncertainty under Reference Conditions			i		rload
Func-	Measuring Range	at Upper F	Range Limit	iliput ili	ipeualice		±( %	rdg. + d)	Capa		icity <sup>2)</sup>
tion	ouougugo		•			30000	3000	3000	3000		-
(input)		30000	3000		~/≂			~ 1) 11)	₹ 1) 11)	Value	Time
	300.0 mV	10 μV	100 μV	9 ΜΩ	9 MΩ // < 50 pF	0.15 + 15 (0)	0.2 + 310)	1 + 3 (> 100 D)	1.5 + 5 (> 100 D)	1000 V	
	3.000 V	100 μV	1 mV	9 ΜΩ	9 MΩ // < 50 pF	0.15 + 15	0.15 + 2	1 1 0 (> 100 b)	1.0 1 0 (> 100 b)	DC	
v	30.00 V	1 mV	10 mV	9 ΜΩ	$9 \text{ M}\Omega // < 50 \text{ pF}$	0.15 + 15	0.15 + 2			AC RMS	Cont.
ı •	300.0 V	10 mV	100 mV	9 ΜΩ	$9 \text{ M}\Omega // < 50 \text{ pF}$	0.15 + 15	0.15 + 2	1 + 3 (> 30 D)	1.5 + 5 (> 100 D)	RMS	COIII.
	1000 V	100 mV	1 V	9 ΜΩ	$9 \text{ M}\Omega // < 50 \text{ pF}$	0.15 + 15	0.13 + 2	-		Sine 6)	
_	1000 V	100 1110	I V			0.13 + 13		~ 1) 11)	≂ 1) 11)		
	000.0		100		approx. range limit		==		-		
	300.0 μΑ		100 nA	18 mV	18 mV			1.5 + 5 (> 100 D)	1.5 + 5 (> 100 D)		
	3.000 mA		1 μΑ	160 mV	160 mV		0.2 + 3			0.3 A	Cont.
A	30.00 mA		10 μΑ	32 mV	32 mV		0.5 + 3				
	300.0 mA		100 μΑ	200 mV	200 mV		0.2 + 3	1.5 + 5 (> 30 D)	1.5 + 5 (> 100 D)		
	3.000 A		1 mA	120 mV	120 mV		1 + 5			10 A	5 min <sup>12</sup>
	10.00 A		10 mA	400 mV	400 mV		1 + 5				0
	Factor 1:1/10/100/1000		Input	Input in	npedance			~ 1) 11)	≂ 1) 11)		
A>C	0.03/0.3/3/30 A		30 mA	2				1.E., E.(. 100.D)		0.0.4	0
	0.3/3/30/300 A		300 mA		surement input k A~)		_	1.5 + 5 (> 100 D)	_	0.3 A	Cont.
@ A	3/30/300/3k A		3 A	- (Jac	K A~)		Plus clip-o	on current trans	former error	3 A	5 min
A	0.3/3/30/300 A		300 mV						1.5 + 5 (> 300 D)	Meas.	input 6):
A >C	3/30/300/3k A		3 V	Voltage measuremen	nt input approx. 9 M $\Omega$		0.5 + 3		1.5 + 5 (> 100 D)	1000 V	1
@ V	30/300/3k/30k A		30 V	( <b>X</b> /	socket)		Plus clip-on cu	irrent sensor err		RMS	max. 10
				Open-circuit	Meas. current at		lg. + d)				
				voltage	range limit	30000	3000				
				voitago	rungo minit	0.5 + 15	0.5 + 3				
	300.0 Ω	$10\text{m}\Omega$	100 mΩ	< 1.4 V	Approx. 300 μA	with ZERO active					
	3.000 kΩ	100 mΩ	1 Ω	< 1.4 V	Approx. 200 μA	0.5 + 15	0.5 + 2	-			
0	30.00 kΩ	1 Ω	10 Ω	< 1.4 V	Approx. 30 μA	0.5 + 15	0.5 + 2			1000 V	
Ω	300.0 kΩ	10 Ω	100 Ω	< 1.4 V	Approx. 3 µA	0.5 + 15	0.5 + 2			DC	
		100 Ω	1 kΩ				0.5 + 2			AC max. 1 RMS	max. 10
	3.000 MΩ				Approx. 0.3 μA	0.5 + 15				Sine	
4)	30.00 MΩ	1 kΩ	10 kΩ	< 1.4 V	Approx. 33 nA	2.0 + 20	2.0 + 5			Onic	
<b>□</b> (i)	300.0 Ω		100 mΩ	ca. 10 V	Approx. 1 mA const.		3 + 5				
→	5.1 V <sup>3)</sup>		1 mV	ca. 10 V		2	2 + 5				
				Discharge resist.	U <sub>0 max</sub>		±( % rdg. +	d)			
	30.00 nF		10 pF	10 MΩ	0.7 V	1	I + 6 <sup>4)</sup> with ZERC	function active		1000 V	
	300.0 nF		100 pF	1 ΜΩ	0.7 V	1	I + 6 <sup>4)</sup>			DC	
F	3.000 µF		1 nF	100 kΩ	0.7 V	1	I + 6 <sup>4)</sup>			AC	max. 10
	30.00 μF		10 nF	12 kΩ	0.7 V	1	I + 6 <sup>4)</sup>			RMS	
	300.0 μF		100 nF	3 kΩ	0.7 V		5 + 6 <sup>4)</sup>			Sine	
					f <sub>min</sub> <sup>5)</sup>		±( % rdg. +	d)			
Hz (V)/	300.0 Hz		0.1 Hz			1				Hz (V) 6).	
Hz (A)	3.000 kHz		1 Hz	1	1 Hz					Hz(A>C) <sup>b)</sup> :	
	30.00 kHz		10 Hz	1	10 Hz	(	).1 + 2 <sup>8)</sup>			1000 V	max. 10
Hz (A 🔏)						_				H= (A). 7)	
Hz (V)	300.0 kHz		100 Hz		100 Hz					Hz (A): <sup>7)</sup>	
			Resolution	Voltage MR 13)	Frequency MR		$\pm (\dots$ % MR + $\dots$				
	2.0 98.0			3 V	15 Hz 1 kHz		0.2% MR + 8 c	i		1000 V	
	10.090.0		0.1 %	J V	1 kHz 4 kHz	0.2% MR/kHz + 8 d 0.2% MR + 8 d 0.2% MR/kHz + 8 d			DC		
%	5.0 95.0		0.1 %	30 V	15 Hz 1 kHz				AC RMS	Cont.	
	10.090.0			30 V	1 kHz 4 kHz			3 d		Sine 6)	
				300 V & 1000 V possit	ole, but not specified					6)	
						1	±( % rdg. + c	l) <sup>9)</sup>			
	Dt 100 - 200.0										
	Pt 100   -200.0 +850.0 °C					(	).5 %+ 15			1000 V	
°C	- 150.0		0.1 °C				).5 %+ 15		1	DC/AC	max. 10
U	+850.0 °C		0.1 0				J.U /0+ IU			RMS	iliax. 103
	K – 250.0					-	I % + 5 K			Sine	
	(NiCr-Ni) + 1372.0 °C					<u> </u>					

 $<sup>^1</sup>$  15 ...  $\underline{45}$  ... 65 Hz ... 10 (5) kHz sine. See page 6 regarding influence  $^2$  At 0° ... + 40° C

**Key:** d = digit(s), MR = measuring range, rdg. = reading

Display of up to max. 5.1 V, "OL" in excess of 5.1 V.

Applies to measurements at film capacitors and battery operated

<sup>5</sup> Lowest measurable frequency for sinusoidal measuring signals symmetrical to the

Overload capacity of the voltage measurement input: power limiting: frequency x voltage max. 3 x 10<sup>6</sup> V x Hz at > 100 V

Overload capacity of the current measurement input:

See current measuring ranges for maximum current values. Input sensitivity, sinusoidal signal, 10% to 100% of voltage or current measuring range; limitation: up to 30% of the range at up to 100 kHz in the mV measuring

range., 30% of the range in the 3 A measuring range. The voltage measuring ranges with max. 30 kHz apply in the A  $\upgamma$  measuring range.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Plus sensor deviation

<sup>10</sup> With ZERO function active

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> With short circuited terminal tips Exception: residual value of 1 to 10 digits, in the  $mV/\mu A$  range 1 to 35 d at zero point due to the TRMS converter

<sup>12 10</sup> minute cool-down period

<sup>13</sup> Required signal range 30% to 100% of the voltage measuring range

# TRMS Multimeter with Insulation Measurement and Interturn Short-circuit Measurement (COIL only)

#### Insulation Resistance Measurement 1

Measuring Range	Resolution	Nominal Voltage U <sub>ISO</sub>	Intrinsic Uncertainty under Reference Conditions ±(% rdg + d)
0.3 V 1000 V <del>≅ <sup>2</sup>)</del>		Ri=1MΩ	3 + 30 > 100  digits
5 310.0 kΩ	0.1 kΩ	50, 100, 250, 500 V	3 + 5
0.280 3.100 MΩ	1 kΩ	50, 100, 250, 500, 1000 V	3 + 5
02.80 31.00 MΩ	10 kΩ	50, 100, 250, 500, 1000 V	5 + 5
028.0 310.0 MΩ	100 kΩ	50, 100, 250, 500, 1000 V	5 + 5
0280 3100 MΩ	1 MΩ	500, 1000 V	5 + 5

During insulation resistance measurement ( $M\Omega_{@UISO}$ ): If ERROR is displayed >> limits:  $U_{interference} > 10 \dots 20 \text{ V}$  and  $U_{interference} \neq U_{ISO}$ , Ri <  $50 \text{ k}\Omega$  @ Uiso 50 V, Ri <  $100 \text{ k}\Omega$  @ Uiso 100 V, Ri <  $250 \text{ k}\Omega$  @ Uiso 250 V, Ri <  $500 \text{ k}\Omega$  @ Uiso 500 V, Ri <  $1000 \text{ k}\Omega$  @ Uiso 1000 V

 $^2$  Interference voltage measurement TRMS (V AC + DC) with 1 M $\Omega$  input resistance, Bandwidth 15 Hz ... 500 Hz, measuring error 3% + 30 Digit

Measuring Function	Nom. Voltage U <sub>N</sub>	Open- Circuit Voltage	Nom. Cur- rent I <sub>N</sub>	Short- Circuit Cur-	Acoustic Signal for	Overload Value	Capacity Time
U <sub>interference</sub>	/	U <sub>o</sub>		rent I <sub>k</sub>	U > 1000	1000 V≅	Cont.
$M\Omega_{@UISO}$					V	1000 V <del></del>	
MΩ <sub>@UISO</sub>	100, 250, 500 V	Max. 1.1x U <sub>lso</sub>	1.0 mA	< 1.2 mA	U > 1000 V	1000 V≅	10 s
MΩ <sub>@UISO</sub>	1000 V	Max. 1.1x U <sub>lso</sub>	0.5 mA	< 1.2 mA	U > 1000 V	1000 V <del>≅</del>	10 s

#### Interturn Short-circuit Measurement (METRAHIT COIL only)

Measuring Range	Resolution	Nominal Voltage U <sub>ISO</sub>	Intrinsic Uncertainty at Reference Conditions $\pm (\% \text{ rdg.} + \text{d})$
0.3 V 1000 V <del>≂</del> <sup>2)</sup>		Ri=1MΩ	3 + 30 > 100 digits
10.0 30.9 µs	0.1 [µs]	1000 V	10 + 5 digits
31 250 µs	1 [µs]	1000 V	10 + 5 digits

 $<sup>^{2)}</sup>$  Interference voltage measurement TRMS (V AC + DC) with 1 M $\Omega$  input resistance, frequency response width 15 Hz ... 500 Hz, accuracy 3% + 30 digits

Interturn short-circuit measurement in the inductance range: 10  $\mu H$  to 50 mH @ 100 Hz

#### Internal Clock

Time format DD.MM.YYYY hh:mm:ss

Resolution 0.1 s

Accuracy ±1 min./month
Temp. Influence 50 ppm/K

#### **Reference Conditions**

Ambient temperature +23 °C  $\pm 2$  K Relative humidity  $40\% \dots 75\%$  Measured qty. frequency 45 Hz  $\dots 65$  Hz

Measured qty. waveshape Sine
Battery voltage 3 V ±0.1 V

#### Influencing Quantities and Influence Error

Influencing Quantity	Sphere of Influence	Measured Quantity / Measuring Range <sup>1</sup>	Influence Error (% rdg. + d) / 10 K
		V <del></del>	0.2 + 5
		V ~	0.4 + 5
	0 °C +21° C and +25° C +40° C	300 Ω 3 MΩ	0.5 + 5
		30 MΩ	1 + 5
Temperature		mA/A <del></del>	0.5 + 5
		mA/A ≂	0.8 + 5
		30 nF 300 μF	1 + 5
		Hz	0.2 + 5
		°C/°F (Pt100/Pt1000)	0.5 + 5

With zero balancing

Influ- encing Qty.	Measured Quantity / Measuring Range		Sphe	re of Ir	nfluence	Intrinsic uncertainty <sup>3</sup> ±( % rdg. + d)
		300 mV	> 15 Hz	45	Hz	2 + 5 > 300 digits
	V <sub>AC</sub>		> 65 Hz	2	kHz	2 + 5 > 300 digits
	2	300 V	> 2 kHz	10	kHz	3 + 5 > 300 digits
		1000 V	> 65 Hz	5	kHz	3 + 5 > 60 digits
	A <sub>AC</sub>	300 μΑ	> 15 Hz	45	Hz	
Fre-		 10 A	> 65 Hz	10	kHz	3 + 10 > 300 digits
quency	A <sub>AC</sub>	300 μΑ	> 15 Hz	45	Hz	
	+DC	 10 A	> 65 Hz	10	kHz	3 + 30 > 300 digits
	A <sub>AC</sub>	300 mV / 3 V / 30 V <sup>2</sup>	>65 Hz	10	kHz	3 + 5 > 300 digits
	A <sub>AC</sub>	30 mA / 300 mA 3 A	>65 Hz	10	kHz	3 + 30 > 300 digits

Power limiting: frequency x voltage max. 3 x 10<sup>6</sup> V x Hz

The accuracy specification is valid as of a display value of 10% and up to 100% of the measuring range for both measuring modes with the TRMS converter in the A AC and A (AC+DC) ranges.

Influencing Quantity	Sphere of Influence	Measured Quantity / Measuring Range	Influence Error <sup>5</sup>
Crest factor CF	1 3	V ∼. A ∼	± 1% rdg.
CIEST INCIDIT CE	> 3 5	v ~, A ~	± 3% rdg.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Except for sinusoidal waveshape

Influencing Quantity	Sphere of Influence	Measured Quantity	Influence Error
Relative Humidity	75%, 3 days, instrument off	V, A, Ω, F, Hz, °C	1 x intrinsic uncertainty
Battery voltage	1.8 to 3.6 V	ditto	Included in intrinsic uncer- tainty

Influencing Quantity	Sphere of Influence	Measured Qty. / Measuring Range	Damping
Interference quantity max. 1000 V $\sim$		V <del></del>	> 120 dB
Common Mode Interference		3 V ∼, 30 V ∼	> 80 dB
Voltage	Interference quantity max. 1000 V ~ 50 Hz 60 Hz. sine	300 V ∼	> 70 dB
	00 1 12 111 00 1 12, 01110	1000 V ∼	> 60 dB
Series Mode Interference Voltage	Interference quantity: V ~ , respective nominal value of the measuring range, max. 1000 V ~ , 50 Hz 60 Hz sine	V <del></del>	> 50 dB
1	Interference quantity max. 1000 V —	V ~	> 110 dB

# TRMS Multimeter with Insulation Measurement and Interturn Short-circuit Measurement (COIL only)

#### Response Time (after manual range selection)

Measured Quantity / Measuring Range	Response Time, Digital Display	Jump Function of the Measured Quantity
V <del></del> , V ∼ A <del></del> , A ∼	1.5 s	From 0 to 80% of upper range limit value
300 Ω 3 MΩ	2 s	
30 MΩ, MΩ <sub>@UISO</sub>	Max. 5 s	
Continuity	< 50 ms	From ∞ to 50% of upper range limit value
°C (Pt 100)	Max. 3 s	or apportange innit value
→+	1.5 s	
30 nF 300 μF	Max. 5 s	From 0 to 50%
>10 Hz	1.5 s	of upper range limit value

#### **Display**

LCD panel (65 mm  $\times$  36 mm) with analog and digital display including unit of measure, type of current and various special functions

#### **Background Illumination**

Background illumination is switched off approximately 1 minute after it has been activated.

**Analog** 

Display LCD scale with pointer

Scaling <u>Linear</u>:

 $\pm$  5 ... 0 ...  $\pm$ 30 with 35 scale divisions for  $\pm$  , 0 ... 30 with 30 scale divisions in all

other ranges

Polarity display with automatic switching

Overflow display with the symbol

Measuring rate 40 measurements per second and display

refresh

Digital

Display / char. height 7-segment characters / 15 mm

function to 4% digits in measuring function V DC and  $\Omega$  depends on parameter selection

Overflow display "OL" is displayed for ≥ 30000 digits, or

≥ 3100 digits, respectively

Polarity display "-" (minus sign) is displayed

if plus pole is connected to "⊥"

Measuring rate 10 and 40 measurements per second with

the Min-Max function except for the capacitance, frequency and duty cycle

measuring functions

Refresh rate 2 times per second, every 500 ms

#### **Fuses**

Fuse link FF 10 A / 1000 V AC/DC;

10 x 38 mm; Switching capacity: 30 kA at 1000 V AC/DC,

protects the current measurement input in

the 300 µA through 10 A ranges

#### **Power Supply**

Service life

Battery 2 ea. 1.5 V mignon cell (2 ea. size AA),

alkaline manganese per IEC LR6
With alkaline manganese batteries:

approx. 200 hours (without  $\text{M}\Omega_{\text{ISO}}$  measurement)

Battery test Battery capacity display with battery sym-

bol in 4 segments: " w ".

Querying of momentary battery voltage via

menu function.

Power OFF function The multimeter is switched off automatically:

- If battery voltage drops to below

approx. 1.8 V

 If none of the keys or the rotary switch are activated for an adjustable duration (10 to 59 min.) and the multimeter is not in the continuous operation mode

in the continuous operation mode

Power pack socket If the power pack has been plugged into

the instrument, the installed batteries are disconnected automatically. Rechargeable batteries can only be

recharged externally.

Measuring Function	Nominal Voltage U <sub>N</sub>	Resistance of the DUT	Service Life in Hours	Number of Possible Measurements with Nominal Current per VDE 0413
٧ ــــ			200 <sup>1</sup>	
V ~			150 <sup>1</sup>	
MΩ <sub>@UISO</sub>	100 V	1 ΜΩ	50	
	100 V	100 kΩ		3000
	500 V	500 kΩ		600
	1000 V	2 ΜΩ		200

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Times 0.7 for interface operation

#### **Electromagnetic Compatibility (EMC)**

Interference emission EN 61326-1:2006, class B

Interference immunity EN 61326-1:2006

EN 61326-2-1:2006

#### **Electrical Safety**

Safety class II per EN 61010-1:2010/VDE 0411-1:2011

Measuring category CAT II CAT III

Nominal voltage 1000 V 600 V

Pollution degree 2

Test voltage 5.2 kV~ per EN 61010-1:2010/VDE 0411-

1:2011

#### **Ambient Conditions**

Accuracy range  $0 \, ^{\circ}\text{C} \dots + 40 \, ^{\circ}\text{C}$ Operating temp. range  $-10 \, ^{\circ}\text{C} \dots + 50 \, ^{\circ}\text{C}$ 

Storage temp. range -25 °C ... +70 °C (without batteries) Relative humidity 40 to 75%, no condensation allowed

Elevation to 2000 m

Deployment Indoors, except within specified ambient

conditions

# TRMS Multimeter with Insulation Measurement and Interturn Short-circuit Measurement (COIL only)

#### **Data Interface**

Type Optical via infrared light through the housing Data transmission Serial, bidirectional (not IrDa compatible)

Protocol Device-specific Baud rate 38,400 baud

Functions - Select/query measuring functions

and parameters

- Query momentary measurement data

The USB | X-TRA plug-in interface adapter (see accessories) is used for adaptation to the PC's USB port.

## Accessories for operation at a PC

#### Interface Adapter for USB Connection

The USB X-TRA bidirectional interface adapter includes the following functions:

- Configure the **METRAHIT ISO** from a PC.
- Transmit live measurement data to the PC.
- Read data out of memory from the **METRAHIT ISO**.

The adapter does not require a separate power supply. Its baud rate is 38,400 baud.

A CD ROM is included which contains current drivers for Windows operating systems.

#### **Internal Measured Value Storage**

Memory capacity 4 MBit / 540 kB for approx. 15,000

measured values with indication of date

and time

### **Mechanical Design**

Housing Impact resistant plastic (ABS)

Dimensions 200 x 87 x 45 mm

(without protective rubber cover)

Weight Approx. 0.35 kg with batteries

Protection Housing: IP 54 (pressure equalization by

means of the housing)

Table Excerpt Regarding Significance of IP Codes

IP XY (1 <sup>st</sup> char. X)	Protection against pene- tration by solid particles	IP XY (2 <sup>nd</sup> char. Y)	Protection against penetration by water
0	Not protected	0	Not protected
1	≥ 50.0 mm dia.	1	Vertical dripping
2	≥ 12.5 mm dia.	2	Dripping (15° inclination)
3	≥ 2.5 mm dia.	3	Spray water
4	≥ 1.0 mm dia.	4	Splashing water
5	Dust protected	5	Jet-water

# GOSSEN METRANATT LISB X-TRA IR-USB Interfaceedapter CE

#### METRAHIT COIL with COIL TEST ADAPTER



#### **Applicable Regulations and Standards**

DIN EN 61010, part 1:2001/VDE 0411-1:2002	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use
DIN EN 61326-1 VDE 0843-20-1	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use – EMC requirements – Part 1: General requirements
EN 60529 VDE 0470, part 1	Test instruments and test procedures  – degrees of protection provided by enclosures (IP code)

# TRMS Multimeter with Insulation Measurement and Interturn Short-circuit Measurement (COIL only)

#### **Order Information**

Designation	Туре	Article Number		
Insulation multimeter	турс	ALLICIE MUITIDEI		
See selection list or scope of delivery on				
page 2 for scope of delivery.	METRAHIT ISO	M246B		
Insulation multimeter with interturn short-				
circuit measurement, for standard equip-				
ment see Selection List or Scope of Delivery				
on page 2	METRAHIT COIL	M246C		
Power pack: 90 250 V AC / 5 V DC, 600				
V CAT IV	NA X-TRA	Z218G		
Accessory Cables and Adapters				
Cable set (1 pair of measurement cables),				
1.2 m, with VDF-GS mark				
600 V CAT IV 1 A <sup>1)</sup> , 1000 V CAT III 1 A <sup>1)</sup>				
1000 V CAT II 16 A <sup>2)</sup>	KS17-2	GTY3620034P0002		
Cable set with 2 mm $\varnothing$ steel tips with cable				
length 120 cm, 1000 V/CAT II	KS17-S	Z110H		
Cable set incl. test probes,				
clips and USA test probes,	I/O NITO	744014		
(1000 V CAT II / III 20 A)	KS-NTS	Z110W		
Cable set for telecommunication application (a-b-E) 1000 V CAT III 1 A <sup>1)</sup>	KS21-T	Z110U		
Alligator clips (1 pair) for KS17-2	N321-1	21100		
1000 V CAT III 16 A	KY95-3	Z110J		
Clip-on current sensor, 10 mA 100 A,	11100 0	21100		
1 mV / 10 mA, clip opening: 15 mm dia.	WZ12B	Z219B		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		-		
Accessories for Operation at a PC				
Bidirectional interface adapter, IR-USB	USB X-TRA	Z216C		
METRAwin 10 software	METRAwin 10	GTZ3240000R0001		
		1		
Accessories for Temperature Measureme	ent with Resistanc	e Thermometer		
Pt100 temperature sensor for surface and				
emersion measurements, -40 +600 °C	Z3409	GTZ3409000R0001		
Pt1000 temperature sensor for measure-				
ment in gases and liquids, -50 +220° C (for servicing household appliances)	TF220	Z102A		
, ,	TF550	GTZ3408000R0001		
Pt100 oven sensor, -50 +550 °C	11500	G1Z3400000H0001		
Ten adhesive Pt100 temperature sensors, -50 +550 °C	TS Chipset	GTZ3406000R0001		
30 +330 0	10 Onipoct	G12340000110001		
Protection and Transport Accessories				
Imitation leather carrying pouch	F829	GTZ3301000R0003		
Cordura belt pouch	HitBag	Z115A		
Ever-ready case for 2 instruments				
and accessories	F840	GTZ3302001R0001		
Hard case for one instrument and accessories	HC20	Z113A		
Hard case for two instruments and				
accessories	HC30	Z113A		
Replacement Fuses				
Fuses (pack of 10)	FF 10 A/	74.001		
	1000 V AC/DC	Z109L		

<sup>1)</sup> with safety cap applied 2) without safety cap applied

For additional information regarding accessories please refer to

- Measuring Instruments and Testers catalog
- www.gossenmetrawatt.com

# METRAHIT Iso and METRAHIT COIL TRMS Multimeter with Insulation Measurement and Interturn Short-circuit Measurement (COIL only)

Edited in Germany ullet Subject to change without notice ullet A pdf version is available on the Internet

